

# 本會服務需要您的支持！ We need your Support !

您的慷慨捐輸可以令一些缺乏資助而又極為需要的服務得以延續和拓展，改善有需要人士的生活。  
您的每一分每一毫，為有需要人士帶來關懷和祝福，讓我們可以攜手為他們提供更多支援服務。  
Your kind contributions will enable us to continuously deliver quality services and improve the lives of the needy.

## 基督教家庭服務中心捐款回條 Christian Family Service Centre Donation Reply Slip

本人 / 公司 \*\* 樂意捐助港幣 \$ \_\_\_\_\_，以贊助基督教家庭服務中心下列服務：

I / Our Company \*\* would like to donate HK\$ \_\_\_\_\_ to support the following services provided by Christian Family Service Centre:

- 綜合長者照顧服務 Integrated Elderly Care Services       綜合家庭支援服務 Integrated Family Support Services  
 綜合復康服務 Integrated Rehabilitation Services       醫療及健康服務 Medical and Health Services  
 會務發展 Development Fund       其他 Others (請註明 Please specify: \_\_\_\_\_)

如欲特別捐助個別服務單位，請填寫單位名稱：\_\_\_\_\_

Please state if you would like to make your donations to designated unit: \_\_\_\_\_

捐款人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 先生 Mr. / 女士 Mrs. / 小姐 Ms.\*\*

機構 / 公司名稱 Organization / Company: \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact Phone No.: (日間 Day) \_\_\_\_\_ (夜間 Night) \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

電郵 Email: \_\_\_\_\_  本人欲參與義務工作，請職員聯絡本人介紹義工服務。

## 捐款方法 Donation Methods

- 劃線支票 (支票抬頭請填寫「基督教家庭服務中心」)  
By crossed cheque (Payable to "Christian Family Service Centre")  
支票號碼 Cheque No.: \_\_\_\_\_  
發票銀行 Issued Bank: \_\_\_\_\_
- 直接存入本會以下戶口  
Direct transfer to our Agency's bank account:  
香港上海滙豐銀行戶口 HSBC Account No.: 030-001580-001  
恒生銀行戶口 Hang Seng Bank Account No.: 291-117851-001  
東亞銀行戶口 Bank of East Asia Account No.: 531-40-06926-5  
渣打銀行戶口 Standard Chartered Bank Account No.: 407-0-062511-9
- 恒生銀行網上捐款服務 (E-banking 用戶)  
請將款項存入本會之恒行銀行戶口：291-117851-001  
Hang Seng Bank Online Donation (For E-banking Users Only),  
Account No.: 291-117851-001
- 東亞銀行網上捐款服務 (E-banking 用戶) 透過本會相關捐款網頁連結網上捐款服務  
<http://cfsc.intimexptx.com/e/customize/form.asp>  
Link to BEA Online Donation through Agency's webpage

請將此表格連同劃線支票/存款收據正本/網上捐款確認記錄寄回「九龍觀塘翠屏道3號基督教家庭服務中心10樓簡便回郵61號」，以便發出正式收據。Please send the cheque/original pay-in slip/copy of the online confirmation along with this completed form to "Christian Family Service Centre", 10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon. Freepost No. 61

如有任何疑問，歡迎聯絡企業事務部作進一步查詢。Any enquiries, please contact our Corporate Affairs Department for details.

備註 Remarks: 1, \*\*請刪去不適用者 Cross out the inappropriate items.

2, 請在適合的方格內加上「✓」 Please put a tick in the appropriate space.

3, 所有個人資料將保密處理，作為寄發收據及通訊途。

Your personal information provided is only for receipt issue and correspondence purposes.

查詢電話 Enquiry: 2861 0283      傳真 Fax: 2520 0438

**免貼  
郵票**  
No Stamp  
Required

如貼郵票，將為  
本會節省行政費

**基督教家庭服務中心**  
**Christian Family Service Centre**

九龍觀塘翠屏道3號10樓  
10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

簡便回郵61號 Freepost No.61